¿Maestros o depredadores del idioma?

La Princesa de Asturias 'vuelve al periodismo' en la cuna del castellano

Inauguró el autoexamen de los informadores en el V Seminario Internacional de Lengua y Periodismo

:: MIGUEL LORENCI

SAN MILLÁN DE LA COGOLLA. ¿Maestros o depredadores del idioma? ¿Maltratan o mejoran los periodistas la milenaria legua castellana? ¿Cuáles son sus pecados capitales? ¿Cómo será su lenguaje en las redes y medios digitales del futuro? A peguntas cómo éstas trata de responder el V Seminario Internacional de Lengua y Periodismo que la princesa de Asturias, Letiza Ortiz, inauguró ayer como el gran «autoexamen» de los informadores. Volvía doña Letizia a aproximarse al oficio que ejerció durante años antes de su matrimonio con Felipe de Borbón, y lo hacía en el monasterio riojano de Yuso, cuna del milenario idioma español.

Bajo el lema 'Los periodistas, maestros del español', reúne este seminario a periodistas, académicos, lingüistas y otros profesionales de las dos orillas de una lengua que une a 500 millones de personas. Pretende «poner a los periodistas frente a su responsabilidad», según destacó el director de la Real Academia Española (RAE), Víctor García de la Concha antes de que el periodista y narrador Manuel Vicent leyera su lección inaugural.

Letizia en La Rioja. :: EFE

Se remontó Vicent a los orígenes del género periodístico. Partiendo de Jenofonte, saltó a Berceo e hizo escalas en Voltaire y Sthendal, para recalar en el nuevo periodismo acuñado por Tom Wolfe y Truman Capote en el siglo XX. Fue un viaje del papiro y las glosas emilianenses al pen drive, con un ojo puesto en el incierto futuro digital y sin olvidar nunca la «eterna responsabilidad» de contar alo demás lo que pasa, «de convertir la realidad en fábula».

También para la princesa los informadores se enfrentan a una misión «interesante, útil y complicada» y una «enorme y clara responsabilidad» como es «ser maestros y enseñar el uso de una herramienta en al que tiene destreza a través del ejemplo».

«Una lengua viva y rica que da gusto hablar» es para doña Letizia ese español que los periodistas han de «cuidar» y velar por su «unidad». «Comunicar bien, hablemos de economía o emociones, es lo que nos define. Y es una ventaja y un placer cuando se consigue», sostuvo.

«Los periodistas son nuestra guía en muchas situaciones», agregó doña Letzia, segura de que «el periodista que cuida las palabras será también cuidadoso con su información», según dijo recordando las palabras de su esposo en el reciente Congreso Mundial de periodismo. «La información rigurosa y responsable es uno de los elemento que definen a las sociedades democráticas», recordó la Princesa antes de poner a los informadores ante su propio espejo. "Os dejo, periodistas, que empecéis a examinaros y que luego nos contéis como ha ido el examen", concluyó.

Vulgarismo

«La lengua se hace en la calle», recordaba el director de la RAE, que alertaba, sin embargo, sobre el «vulgarismo lingüístico rampante» y un "deslenguamiento unisex" que reflejan «un embotamiento de la sensibilidad social y un empobrecimiento de los valores morales».

Entonó De la Concha el 'mea culpa' al pedir, por ejemplo, renunciar a términos como e-book a favor del 'libro electrónico' y afirmó que «el periodista no debe ser un mero transmisor de cualquier expresión en boga» y sí «un filtro que contribuya de manera eficaz a la depuración del lenguaje, sobre todo en el ámbito de los neologismos». Con el periodismo, en el que se hace a su juicio la mejor literatura, y que es «un laboratorio de nuevos USIS, se abre un formidable campo de acción de magisterio ceñido a la ejemplaridad de una escritura enriquecida».

Los presidentes de La Rioja, Pedro Sanz; del BBVA, Ángel Cano, y de la Agencia Efe, Álex Grijelmo, abrieron junto la Princesa y el director dela RAE esta reunión que organizan la Fundación del Español Urgente (Fundéu, BBVA) y la Fundación San Millán.

Grijelmo aseguró que en lo genes del periodista están «la investigación honrada, el combate contra al corrupción, la defensa de los débiles, la crítica destinada a mejoraros, o la información veraz», pero lamentó que «no estén con el mismo vigor la obligación de cuidar la principal herramienta que manejamos, el idioma» por el que debemos velar «con el mismo amor de los ríos y los bosques».

Denunció el abuso de un lenguaje «grosero» en los medios y aseguró que su empleo deficiente «no es un mal en sí mismo». «El problema de muchos periodistas –dijo– no son las faltas de ortografía, si no lo que significan». «Es imposible respetar a los demás si no hemos respetado ante el valor y las consecuencias de cada palabra que pronunciamos», concluyó. En los debates que se sucederán participan profesionales de todos los ámbitos de la comunicación. Se preguntarán, por ejemplo, si el periodismo del corazón vulgariza el lenguaje María Eugenia Yagüe, Beatriz Cortázar o Mara Malibrán. Magí Camps, Josep Playá, junto el académico José Manuel Blecua y profesores como Ester Brenes y María Ganzabal debatirán sobre el lenguaje del periodismo digital y las nuevas tecnologías.

«Palestinos y judíos tratan con mucho cariño a los peregrinos de Tierra Santa»

:: M. J. T.

CÁCERES. El obispo de Coria-Cáceres, Francisco Cerro Chaves, y un grupo de cacereños viajaron hace dos años a Tierra Santa. Allí conocieron a Emérito Merino Abad, un sacerdote residente en Madrid encargado de actuar de intermediario entre los franciscanos desplazados a los santos lugares y los del resto del mundo. «Los franciscanos somos los custodios de Tierra Santa desde el siglo XIV», explica.

De aquel viaje surgió la Asociación de Amigos de Tierra Santa de la Diócesis de Coria-Cáceres, liderada por el prelado. Ahora, dos años después, Emérito les ha devuelto la visita. Ayer impartió en Cáceres la conferencia titulada 'La realidad hoy en Tierra Santa', organizada por el Obispado y respaldada por 'Halcón Peregrinaciones', el sello de la agencia de viajes dedicado a promover salidas a destinos religiosos.

El discurso se centró en la importancia de Tierra Santa para el mundo cristiano y la presencia cristiana en estos territorios. Pero hubo más. La conferencia de Merino Abad ha coincidido en el tiempo con el asalto del ejército israelí a una flotilla internacional que se dirigía a Gaza. Por eso, su intervención estuvo cargada de actualidad. «La segunda intifada me pilló en Jerusalén y viví muy de cerca esta problemática», detalla. El asalto a la flota de ayuda, dice, es un capítulo más de una complicada historia que arrancó en 2000, con la segunda intifada. «De 2000 a 2005 no hubo prácticamente ningún peregrino por las tensiones tan fuertes que hubo entre judíos y palestinos. Después, afortunadamente, se perdió el miedo al miedo y la gente se lanzó a ir. No obstante, las noticias sobre las tensiones son permanentes. Afortunadamente, tanto palestinos como judíos tratan con mucho cariño a los peregrinos. Son una gran fuente de ingresos y un apoyo para los que viven allí», relata.

El sacerdote Emérito Merino, comisario de Tierra Santa. :: CHENCHO

El padre Emérito ha peregrinado en 108 ocasiones a Tierra Santa. El próximo mes de agosto partirá desde Cáceres una nueva expedición hacia Jerusalén, Nazaret y Belén, entre otros puntos. Todavía quedan plazas libres.

Próximamente, en HOY, tu diario

Especial MOTOR

Para publicitarse en este especial
pueden dirigirse al Tlf. 924 229 590 ó a través de su agencia habitual